

Informe Gastos

Numero de poliza

303-0700904



Ciente

RAYOVAC GUATEMALA

Monto de transferencia

Q234.09

Monto		Recibo/Factura	
Custodio:	Q0.00		
Cuadrilla:	Q0.00		
Montacarga:	Q0.00		
Marchamo:	Q0.00		
Almacenaje:	Q56.41	1106774	
Parqueo:	Q0.00		
Revision:	Q0.00		
ATC/circulacion:	Q0.00		
Autenticas:	Q0.00		
DCS:	Q0.00		
Documentos:	Q0.00		
Multas:	Q0.00		
Rev no instructiva:	Q0.00		
Detencion:	Q0.00		
Despacho:	Q0.00		

Monto		Recibo/Factura	
Bascula:	Q0.00		
Oirsa:	Q229.09		98269
Muellaje:	Q0.00		
Demoras:	Q0.00		
Carta Correccion:	Q0.00		
THC:	Q0.00		
Maga:	Q0.00		
Alimentos:	Q0.00		
Corroboracion:	Q0.00		
Otros:	Q0.00		
Ti.Ext portuaria :	Q0.00		
Fotocopias:	Q0.00		
Condicion:	Q0.00		
Collect:	Q0.00		
ATC:	Q5.00		59755

Total: Q290.50

Vuelto: (Q56.41)

Forma de vuelto

POR COBRAR

Numero

APM TERMINALS QUETZAL, SOCIEDAD ANONIMA
 APMT QUETZAL
 Recinto Portuario Quetzal Zona 1 Km 102.371 Autopista Puerto Quetzal San
 Jose Escuintla
 TELEFONO: +502 7929-2900
 NIT: 78485428

Fecha/Hora Certificación: 2020-02-18T08:05:59-06:00

FEL
 Documento Tributario Electrónico

Lifting Global Trade™

APM TERMINALS

Factura

ELECTRONIC INVOICE NUMBER DATE
 Serie: ABD4AED5 17/02/2020
 Numero: 3955442480

REFERENCIA: G 1106774

RAYOVAC GUATEMALA, S.A.

COLONIA SANTA ISABEL JOCOTALES Z. 6

GUATEMALA GUATEMALA

331961

Moneda: USD

VESSEL	VOYAGE	VOYAGE DATE	LINE
VESSSEL	VOYAGE	VOYAGE DATE	LINE
NYK LYRA	2001	12/02/2020	TARIFA GENERAL XX GT

CONTAINER	LENGTH	STATUS	CONCEPT	DATE FROM	DATE TO	DAYS	RATE	AMOUNT
CAIU3595305	20	HH	ALMACENAJE POR PESO IMPORT 20'	13/02/2020	18/02/2020	1.00	\$ 7.3920	\$ 7.39
Total Amount: \$ 7.39								

8779 644101 18/02/2020 09:17:55 0013
 ID PAGO 20009117
 LLAVE 1234237713011

EF: 56.41 PR: 0.00
 OB: 0.00 TOT: 56.41

Autorización No.: 70830214

Depositar a Cta: 066-0018617-1

A nombre de:

APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

F.
 APM TERMINALS QUETZAL, S.A.



Tel.: 1718 Retención del IVA
 Pagos trimestrales ISR

REMARKS: COMPANY: GT065U ACTIVITY: ICS1010
 MATURITY: 17/02/2020
 T.R.M. USD 7.63395
 ARGOS

AUTORIZACION: ABD4AED5-EBC3-4330-BEC1-BF1CAEFB228B

CERTIFICADOR: INFILE, S.A. NIT:12521337



ORGANISMO INTERNACIONAL
REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA (OIRSA)
SERVICIO INTERNACIONAL DE TRATAMIENTOS CUARENTENARIOS (SITC)
INTERNATIONAL REGIONAL
ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH (OIRSA)
QUARANTINE TREATMENTS INTERNATIONAL SERVICES (SITC)

00098269

CONSTANCIA DE TRATAMIENTO CUARENTENARIO / PROOF OF QUARANTINE TREATMENT **APM No. 098269**

Lugar y fecha: Document Place and date: 14/02/2020	Fecha inicio tratamiento: Treatment started on date: 14/02/2020	Hora: Time: 03:43 PM	Fecha finalización tratamiento: Treatment ended on date:	Hora: Time:
☐ Importador / Importer ☒ Exportador / Exporter	Nombre: Name: RAYOVAC GUATEMALA, S.A.			
☒ TERRESTRE / LAND	☐ AEREO / AIR	☐ MARITIMO / MARINE		
Tipo de Transporte: Type of Vehicle: Marítimo	Tipo de Aeronave: Type of Aircraft:	Nombre del Vapor: Vessel Name:		
Placa: Registration plate:	Matrícula: Registration number:	No. de Viaje: Trip No.		
Origen: Origin: China	Procedencia: Point of Departure: China	Destino: Destination: Guatemala		
Tipo de Tratamiento / Type of treatment: ASPERSIÓN MARITIMA	Químico utilizado: Chemical used: INTERCEPT	Dosis: Dose: 10 c.c./litro de agua		
Concentración: Concentration:	Cantidad de Químico utilizado: Amount of chemical used: 0.03	Temperatura ambiente: Room temperature: 0 °C		
Volumen tratado: Treated volume: 0 m3	Tiempo de aereación: Ventilation period: 0			
Tiempo de exposición: Exposure period: 0	Peso / volumen / unidades: Weight / volume / units: 0			
Producto tratado: Product treated: 5 Contenedor 20	Motivo del tratamiento: Treatment Purpose: 0			
Fecha y No. orden de tratamiento de Cuarentena: Date and Order No. for quarantine treatment:				
Observaciones: Observations: 05*20 DUCA NO. 303-0700904 / 0926 / 0917 / 0916 0915				

José Luis Godínez Orozco
NOMBRE, FIRMA Y SELLO JEFE PUERTO SITC /
NAME, SIGNATURE AND SEAL OF SITC POST CHIEF

NOMBRE, FIRMA Y SELLO OFICIAL DE CUARENTENA AGROPECUARIA
NAME, SIGNATURE AND SEAL OF QUARANTINE OFFICER



02200000098269

00098269

ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA COMPROBANTE DE PAGO		APM No. 098269	
INTERNATIONAL REGIONAL ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH RECEIPT			
RECIBI DE: RECEIVED FROM: LA CANTIDAD DE: THE AMOUNT OF: EN CONCEPTO DE: FOR: CANCELADO EN: PAID IN:	RAYOVAC GUATEMALA, S.A. DOSCIENTOS VEINTINUEVE CON 9/100 Quetzales CAMIONES (ó equiv a 20") - ASP		
EFFECTIVO/CASH: ☐	CREDITO/CREDIT: ☒	CHEQUE No./CHECK No.:	BANCO/BANK:
LUGAR Y FECHA / PLACE AND DATE			
NOMBRE COLECTOR SITC / SITC COLLECTOR NAME		FIRMA / SIGNATURE	SELLO / SEAL
CANCELA VALOR DE TRATAMIENTO / PAYMENT FOR TREATMENT COST			

Jorge Mario de la Cruz Cristales

TCQ, 14/02/2020

ORIGINAL CLIENTE (ADQUIRIENTE)



02200000098269



COMAR, S.A.
Avenida de La Reforma 9-00
Zona 9 Edificio Plaza
Panamericana Octavo Nivel
Guatemala, Guatemala
Tels.: 7955-7070 • 2300-3900

FACTURA
Serie PQ

Nº 0059755

NIT.: 104459-1

Fecha: 17-02-2020 Nit: 331961
Nombre: Rayovac Guatemala, S.A.

Dirección: Colonia Santa Isabel Jocotales zona 6 Guatemala

COMAR S.A.		COMERCIAL MARITIMA, SOCIEDAD ANONIMA	
CANT.	DESCRIPCION	TOTAL	
1	Elaboración de ATC (S)	5	
MSc		5	
SUJETO A PAGOS TRIMESTRALES		TOTAL. Q.	

MULTISERVICIOS GRAFICOS SEI TEL.: 2316-7327 NIT. 2523135-9 SERIE PQ 10 M. DEL 50,001 AL 60,000
AUT. SEG. RES. No. 2019-1-61-1025878 DE FECHA 16/08/2019, ESTA FACTURA VENCE EL 16/08/2021 Q.P. 1905608

ORIGINAL: Cliente • DUPLICADO: Contabilidad